

TORONTO – Discussion des politiques ALAC - Partie II
Mardi, Octobre 16, 2012 – 14:00 à 16:00
ICANN - Toronto, Canada

GISELLA GRUBER: Bienvenue à tous, on va commencer la deuxième partie la discussion de politiques d'ALAC. Il est mardi 16 octobre. Il est 14 heures à Toronto. Je vous rappelle s'il vous plait. Dites vos noms pour la transcription lorsque vous allez parler mais aussi pour les interprètes qui interprètent vers l'espagnol et vers le français. Peut être qu'ils ne vous connaissent pas et on voudrait que la transcription et l'interprétation soit précise. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Gisella et désolé d'être un petit peu en retard. Donc aujourd'hui, nous avons des personnes qui nous ont rejointes, des conseillers, des présidents et présidentes de groupes. Vanda Scartezini, Yrjo Lansipuro, Sharilyn Wagner, Adam Peake et Ron Andruff.

Bienvenue et bienvenue Glenn également qui est membre de NomCom et conseiller du conseiller du conseiller du conseiller. Donc, excellent, parfait, je vous donne la parole Vanda. Oui.

VANDA SCARTEZINI: Merci beaucoup de ces mots de bienvenue, c'est un très bon groupe que nous avons ici présent devant nous et j'aimerais que nous parlions de la raison de notre présence ici. Nous voudrions partager avec vous

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

deux points. Les critères que vous nous avez donné cette année et ce que nous avons obtenu et vous demander également si vous avez d'autres recommandations des modifications, si vous retirez certains points. S'il y a des recommandations, nous sommes prêts à écouter tous vos commentaires.

Donc si vous voulez avoir des statistiques et des informations supplémentaires au sein du site NomCom.icann.org, vous avez des statistiques sur les régions, sur tout ce que vous voulez savoir. C'est Vanda Scartezini qui est au micro.

Nous avons donc beaucoup de mesures et des chiffres de statistiques par rapport aux recommandations antérieures. Donc on ne peut tout mettre à l'écran mais nous avons deux points qui sont tout à fait excellents. Donc nous avons des critères et des qualifications, nous avons au niveau interne une analyse qui a été effectuée pour tout candidat et également beaucoup d'entre eux. Tout particulièrement pour les membres du conseil d'administration.

Nous avons également une analyse du profil des personnes pour l'externe de l'organisation. Donc nous avons beaucoup. Nous avons deux candidats pour ALAC, des candidats pour le conseil d'administration. Donc on pourrait avoir une analyse provenant de l'externe, au niveau. Donc un point sur l'excellence, sur les qualifications, sur le sexe parce que l'on peut trouver une meilleure femme pour prendre la place des ces deux hommes.

Donc les candidats provenant de leur région Europe à l'ALAC. Oui de l'Europe pour l'ALAC. Il y avait un petit nombre de candidats. Ils étaient



très qualifiés, très compétents. Mais il faut prêter attention à cela parce que c'était seulement 5 candidats. Ce n'était pas un nombre assez important selon nous. Un nombre très restreint de candidats.

Donc ce que j'aimerais dire, également, c'est quelque chose d'important pour la prochaine commission de nomination NomCom. Deux africains seulement pour tous les postes. Donc c'est décevant. Il n'y avait pas de poste ALAC pour l'Afrique ou l'Amérique Latine ou l'Asie mais pour toutes les autres postes, il n'y a eu que deux candidatures venant d'Afrique. Donc, je crois qu'il faut prendre cela en compte et faire plus de sensibilisation dans ces régions comme l'Afrique où il y a des gens compétents et chevronnés et je crois qu'ils devraient poser leurs candidatures. Il faut les convaincre de poser leurs candidatures.

Je suis là pour répondre à toute question. J'aimerais vous présenter donc les nouveaux membres et donner la parole à la région Europe, le nouveau président de la région Europe Yrijo Lansipuro.

YRJO LANSIPURO:

Oui, donc je n'ai pas encore beaucoup à dire parce qu'on a simplement lancé le mouvement depuis vendredi mais j'aimerais pour le moment demander votre soutien parce que vous connaissez sûrement des personnes qui feraient d'excellents directeurs d'ICANN ou membres de cette commission de nomination. Dites-leur s'il vous plaît de poser leurs candidatures. Nous avons les nouveaux sites web, la version mise à jour du site web NomCom vous indiquera comment poser votre candidature.



Nous dépendons de candidats, d'un vivier fort de candidats. Nous avons besoin de candidats de qualité et je suis désolé de dire que 3 membre de NomCom n'ont pas venu ici parce qu'ils n'ont pas obtenu de Visa et je suis désolé de dire que c'était des gens nommés par ALAC, donc d'Asie, d'Europe et d'Afrique. Et je crois que c'est quelque chose qu'il faut régler parce que si l'on veut être international et inclure tout le monde et inclure toutes les régions du monde, tous les pays du monde, il y a d'autres autorités qui peuvent vraiment limiter cela pour ce qui est de l'obtention de visas.

Donc vendredi nous allons voir les recommandations provenant de la commission 2012 et voir comment on peut les incorporer dans nos règles. Nous apprécions tous les commentaires, toutes les participations et même si nous avons des problèmes, nous allons, même si on nous frappe sur la tête avec une bouteille, nous allons chercher des solutions dans cette bouteille.

Donc vendredi nous allons vraiment commencer après avoir fait table rase, commencer à zéro et nous concentrer sur le travail que nous avons à effectuer. Et le dernier point mais non des moindres. Le calendrier cette année sera difficile parce que nous avons tant de réunions ICANN qui se tiennent un petit peu tard que dans l'année. C'est un autre défi à relever pour nous. Donc merci beaucoup.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Yrjo d'autres questions? Garth Bruen.



GARTH BRUEN:

Oui, je suis président de NARALO. C'est gênant en effet, c'est un problème grave que ces personnes n'aient pas pu obtenir de visa. Je crois qu'on ne sait pas très bien ce qui se passe à l'extérieur de la commission de nomination NomCom. Donc c'est évidemment des séances à huis clos mais il ya des controverses parfois dont on en entend parler, des rumeurs qui circulent. Je crois que nous sommes tous inquiets au niveau de l'intégrité du processus et nous voulons nous assurer que ces controverses soient géré ab initio.

VANDA SCARTEZINI:

Donc, oui véritablement, c'est un point qui nous à tous choqué. Mais nous pensons que cela a un impact sur tout ICANN, sur toute l'organisation et on raison de cela j'en ai fait part au conseil d'administration et nous nous attendons à avoir une réunion avec le conseil d'administration, le directoire, le BGC, la commission de la gouvernance du directoire qui va se pencher sur ces problèmes.

Nous allons avoir cette réunion, nous l'espérons demain et nous allons voir régler le problème. Cela a trait au blog.

Le fait de séances à huis clos en 2012, la commission 2012 a bien indiqué tout ce qui a été effectué pendant l'année, le calendrier a été mis à jour et ce qui n'était pas présent et qui ne sera jamais présent, ce sont les noms des candidats qui sont tenus secrets. Mais ce que nous effectuons la prochaine étape et ce que l'on peut attendre des candidats, c'est comment, évidemment se présenter? Il y aura des recommandations sur des problèmes que vous avez soulevés et vos inquiétudes. Et notre commission propose de meilleures procédures à



l'avenir et tout est posté et nous sommes prêts à écouter vos commentaires pour l'amélioration de la transparence de la responsabilisation par rapport aux communautés.

C'est un processus pour NomCom. C'est la première année que nous commençons à nous ouvrir. Nous avons commencé avec ADM en 2011 et beaucoup de critères ont du être respecté et ils ont du être finalisé cette année. Il y a eu des publications, des documents. Depuis décembre l'année dernière nous allons commencer à publier un maximum d'éléments. On peut toujours s'améliorer bien entendu et je suis sûr qu'en 2013 nous ferons encore plus qu'auparavant et nous continuerons à nous améliorer et chaque année parce que c'est toujours possible de se faire.

Mais il n'y a rien qu' en tant que groupe au niveau interne, nous reconnaissons comme étant quelque chose qui pourrait être un exemple de corruption ou de problèmes de comportement graves. Nous sommes ici dans cette commission. Le pouvoir des personnes de cette commission est pour l'année prochaine également.

Oui, je devais répondre, monsieur donc voilà la situation. Donc si on répond publiquement ça alimente la rumeur. Si l'organisation veut dire quelque chose, elle peut le faire. Merci beaucoup de la question.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Vanda. Avant que vous ne partiez, je crois que nous vous connaissons tous. Ron peut être vous présenter rapidement parce



qu'on ne vous connaît pas encore beaucoup. Faites-le rapidement s'il vous plait.

RON ANDRUFF:

Oui, très rapidement, en tant que canadien je dois faire travailler très fort les interprètes. Je dois dire tout d'abord Ron Andruff. Je suis des entités commerciales de l'ICANN, je suis depuis 1998 très actif dans la communauté. Nous servons à la commission permanente pour les améliorations ainsi que la commission de certification. Je suis très heureux d'être à la commission de nomination et je suis prêt à vous écouter. Je suis toujours très libre pour entendre vos commentaires et faire progresser l'ICANN dans les années avenir.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Donc merci beaucoup à NomCom qui fait un travail difficile, trouver de bons candidats qui ne connaissent pas l'ICANN, qui seront des bénévoles et qui doivent être représentés des régions et différents sexe également et qui ne sont pas toujours reconnus à leurs valeurs. Donc trouver des candidats de valeur c'est le travail de nous tous. Nous devons trouver toujours des collègues, des amis, des personnes que nous connaissons et représenteraient de personnes qui seraient utiles pour l'ICANN et ses parties prenantes.

Nous allons maintenant passer à la partie suivante de notre réunion. Le thème numéro 2, le développement des politique At-Large et ce matin nous avons déjà parlé un petit peu de ce thème et nous avons entendu plusieurs groupes de travail s'exprimer. Nous sommes rendu compte



que le travail qu'ils effectuaient était en rapport avec d'autres groupes de travail et j'ai cru comprendre plutôt que de travailler séparément en six lots, il vaut mieux collaborer et puis se communiquer.

L'objectif de cette séance qui sera peut être plus rapide que le temps qui était imparti de 45 minutes. Bien, ça sera de générer un débat sur les interactions entre ces groupes de travail. J'aimerais donner maintenant la parole à quelqu'un qui va nous expliquer tout cela. Rinalia Abdul Rahim vous avez la parole.

RINALIA ABDUL RAHIM:

Merci monsieur le président. Je crois que c'est très clair, nous devons absolument déléguer cette fonction au président des groupes de travail. Lorsqu'il y a des questions comme les IDN qui ont trait à plusieurs groupes de travail, se sont les présidents des groupes de travail qui doivent communiquer entre eux.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci beaucoup Rinalia. Donc je crois que c'est très clair. Nous pouvons maintenant prendre une pause, je plaisante. Par rapport aux ressources qui sont fournies au groupe de travail, comme nous le savons, il y a des pages wiki pour chacun de ces groupes de travail. Il n'y a pas de page wiki conjointe qui pourrait permettre aux groupes de travail de travailler de manière croisée un petit peu plus. Comment est ce que vous régleriez ce problème? Est ce qu'il y a des outils que vous pourriez envisager? Parce que là vous dites une interaction entre les présidents des groupes de travail mais je crois qu'on va en avoir de plus en plus. Ça va être de



plus en plus difficile avec de plus en plus de groupes de travail, de plus en plus de présidents et de personnes que de les faire collaborer et communiquer.

Donc je ne sais pas si on va avoir une liste de publipostage pour les twitter, skype, quoi que ce soit. Vous voulez intervenir? Alan.

ALAN GREENBERG:

Je crois qu'on dit cela parce que, vraiment, ils ne communiquent pas. On espère qu'on aura trop d'interaction à un moment ou à un autre. Pour le moment, il n'y a aucune interaction. Donc on en est là, c'est pour ça qu'on en parle.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Oui, on me suggère de manière très démocratique de se faire. Donc forcer, soyons proactifs, demander de manière proactive et de manière très aimable demandez aux présidents de groupes de travail de plus travailler ensemble.

RINALIA ABDUL RAHIM:

Je crois que vous avez proposé une solution qui peut fonctionner. C'est d'avoir une liste de publipostage avec tous les présidents des groupes de travail et étant donné que vous suivez à peu près tout. Vous savez ce qui est important, sur ce quoi il faut collaborer. Bien, je vous suggère d'utiliser cette liste de publipostage pour collaborer entre vous.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci Rinalia. Carlton.



CARLTON SAMUELS: C'est une proposition. Oui il faut se souscrire, de s'abonner à toutes les listes de publipostages. Il n'y a pas besoin d'une nouvelle.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Carlton. Garth Bruen et Fatimata.

GARTH BRUEN: Oui, je suis à la tête de NARALO, président du NARALO. On en a parlé ce matin à NARALO et est ce qu'il y a une liste de tous les groupes de travail? Est-ce que les personnel a une liste de tous les groupes de travail? D'accord. Donc peut être qu'on pourrait l'utiliser. Faites nous savoir où elle se trouve, son emplacement.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Garth. Oui ça peut être une mesure que nous allons prendre, une action. Nous avons des distributions de liste et une page wiki page avec wiki, avec tous les groupes de travail. C'est un bon point de soulevé de manière périodique on peut envoyer. Oui il y a une page où il y a déjà tout ça. Il y a une page où il y a toutes les correspondances, toutes les PDP de développement de politiques et c'est tout à fait important.

Si vous lisez ces pages, vous pouvez vraiment suivre de près ce qui se passe au niveau de l'ALAC. Donc très bon points de soulevé. Donc Fatimata.



FATIMATA SEYE SYLLA: Je voudrai dire que l'idée de mettre, de demander à tout le monde de s'inscrire sur tous les groupes de travail. Je vous demande que si c'est quelque chose de bien. Je vous demande que ce soit quelque chose qu'on peut faire et vraiment faire les choses sérieusement. Je voudrai peut être proposer quelque chose d'autre qui consiste à voir au niveau des groupes de travail, le tout est de dire que parfois dans certains groupes de travail, il y a que deux ou trois personnes.

Donc ces propositions peuvent être difficiles. Mas si dans un groupe de travail, moi je suis membre d'un groupe et je suis intéressé par ce qui se passe dans un autre groupe. Je peux représenter mon groupe dans ce village et rendre compte à mon groupe. Donc j'aurai peut être deux casquettes, quelque part, au maximum trois, et je pourrais rendre compte. Mais si chacun doit s'inscrire dans un groupe de travail, l'esprit de groupe de travail n'a plus de sens puisque tout le monde est dans le même groupe finalement. C'est ce que je pense. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Fatimata, Dev veut prendre la parole. Je vois beaucoup de personnes qui voulaient prendre la parole. Oui Dev au micro.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: En ce qui concerne les wikis et tous ces groupes de travail, poursuivre un thème précis ce que l'on pourrait faire c'est une taxonomie. C'est-à-dire wiki nous permet de suivre certaines pages. Donc lorsqu'il y a une question, un sujet, par exemple les droits des registrant whois. Donc si nous avons, si vous voulez un intercalaire. Si on suit ce sujet, on peut le



faire sur un wiki. On peut choisir de suivre de prêt un sujet que ce soit IDN, whois, ou quoi que ce soit. On peut être notifié, recevoir des alertes.

Donc je ne sais pas si c'est un problème trop important pour le moment mais je comprends le concept. Donc une liste publipostage supplémentaire. Je ne sais pas, peut être. Je ne sais pas exactement quels sera, ils vont envoyer des rapports supplémentaires de la part des présidents de groupes sur cette liste de publipostages.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Dev, Sandra.

SANDRA HOFERICHTER: Je suis d'accord avec ce qu'a dit Fatimata. Ça ne fait aucun sens de s'abonner toutes les listes de publipostages. J'ai déjà assez de mal comme cela et suivre tout ce qui se passe dans un groupe de travail. Donc il faut être prudent, un liste de publipostage supplémentaire ça peut être une option pour des annonces qui vont directement à des présidents qui viennent du personnel d'Olivier peut être.

Mais pour la communication, je crois qu'il serait peut être préférable d'avoir des appels, disant des mises à jour rapides avec des questions réponses possibles et ça pourrait être des appels très rapides ou bien plus longs. Je ne sais pas s'ils doivent être régulier ou à la demande mais je crois que ça pourrait fonctionner.



OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui, merci Sandra. Alan.

ALAN GREENBERG: IL y a une vieille expression qui dit. Donc on peut amener un cheval au lac mais on ne peut pas obligatoirement l'obliger à boire. Donc on ne peut pas vous obliger à lire non plus tout ce qu'il y a dans toutes les listes de publipostages. Je crois que ça va être trop. On va apporter peut être un petit peu trop d'eau au moulin et il me semble qu'il faut que savoir rester simple, en anglais c'est « KISS », garder cela le plus simple possible.

Il y a des rapports mensuels si ce n'est pas utilisé. Vous allez le voir donc c'est facile d'ajouter des listes mais vous avez des listes déjà qui existent, modifié comme la suggestion de Fatimata. Nous allons en parler, il y a des règles et des procédures et je crois que forcer tout le monde a en effet lire tout ce qu'il y a dans les listes de publipostages. J'exagère un petit peu, je force le trait. Mais il y a beaucoup de groupes.

Il y a beaucoup déjà des choses à lire. On n'a pas beaucoup ou assez de temps d'être très attentif. S'il y a quelque chose d'important dans un groupe de travail qui intéresse un autre groupe de travail, il faut le souligner à chaque fois en effet, il faut le dire. Essayez de le faire de manière informelle. Essayez dans un groupe de travail de dire: ça c'est un point qui est intéressant et qui intéresse un autre groupe de travail plutôt que d'essayer de trouver une procédure administrative trop complexe qui va encore compliquer les choses un petit peu plus.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Alan. Carlton.

CARLTON SAMUELS: Merci beaucoup. Voilà mon problème, je ne veux pas avoir une vie encore plus compliquée. Chaque mois, on me dit que vous vous êtes abonné à cette liste et il y a des listes déjà. Dix listes. Est-ce que je vais poster sur toutes listes? Non. Mais je reçois les messages et si j'ai un intérêt à ce niveau là, je vais répondre au message s'il m'intéresse. Si ça m'intéresse, je réponds. Moi j'ai véritablement un problème si on me demande de m'abonner à une autre liste de publipostage, je crois que je reçois déjà assez de demandes comme cela et je suis déjà obligé de lire beaucoup de choses.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Donc Fatimata, Tijani, Dev?

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui, une nouvelle fois Fatimata. Je voudrai faire encore une proposition. Je tiens toujours la première qui consiste à dire qu'un membre d'un groupe de travail avec qui il s'intéresse à un autre groupe de travail pourrait suivre ce qui se passe et rapporter les résultats à son groupe de travail et s'il y a plusieurs membres dans un groupe de travail, je pense qu'on peut faire beaucoup de groupes à la fois.

L'autre proposition à laquelle je viens de penser, en pensant aux présidents des groupes de travail, c'est qu'il y est une rencontre périodique entre ces présidents juste pour faire un briefing de ce qui

s'est passé dans leurs groupes de travail, les orientations de leurs discussions etc. et en ce moment là, chaque président du groupe de travail sait ce qui se passe et pourra donc en parler au niveau de son groupe de travail. Ce sera toujours un travail supplémentaire quant on travaille en synergie, il y a des efforts supplémentaires, malheureusement à faire.

Maintenant, est ce que il y a les résultats attendus [inaudible28:29]. Je crois que oui. Voilà merci.

SPEAKER:

Merci Fatimata. Vous pensez que ces appels, par exemple pourraient se faire.

FATIMATA SEYE SYLLA:

une fois par mois ou une fois toutes les deux semaines. Tout dépend des travaux. Par exemple, s'il y a des résultats qui sont attendus pour une courte période dans un groupe de travail par exemple. Disant que le groupe de Carlton doit délivrer des résultats par rapport à Whois parce qu'il y a un développement politiques qui va être rendu au grand public ou quelque chose comme ça. Bon, Carlton peut dire que donner ces résultats est peut être, en ce moment là, il serait bon de le partager sur la liste.

Mais une périodicité d'une fois par mois, je pense que c'est raisonnable, que les présidents de groupe de travail se rencontrent juste pour faire ce qu'on a fait nous aujourd'hui avec les groupes de travail. Dire très rapidement ce qui a été fait dans ce groupe de travail, qu'est ce qui a



été vraiment important à noter. Il y a eu de nouvelles orientations ou bien carrément, on va dans un sens ou dans un autre et en ce moment là partager le travail. On fait que chaque président, maintenant, rapporte à son groupe pour pouvoir l'intégrer ou non dans son travail, dans sa prise de décision. Voilà. Merci.

SPEAKER: Merci Fatimata. Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Au risque de ne pas être d'accord avec ma présidente, je dirai que le briefing dont elle parle n'est pas nécessaire ça consomme le temps et ça pourrait être nécessaire dans les cas où les groupes de travail ont des domaines qui se chevauchent pour ne pas faire un travail contradictoire, pour ne pas arriver à faire des résultats contradictoires à la fin mais si ce n'est pas le cas, on n'a pas besoin, il me semble qu'on n'a pas besoin de ça puisque maintenant on n'a plus le temps pour nos familles et si la décision ici dans cette réunion est que tout le monde s'inscrit à toutes les listes, je vous dit que je ne vais pas le faire. Je ne pourrais pas. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Tijani. La prochaine personne est Dev Anand Teelucksingh.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Merci je suis Dev Anand Teelucksingh. Je pense que peut être on devait s'abonner à certaines listes pour les réunions mensuelles d'ALAC, il me



semble que les présidents de tous les groupes de travail devront présenter des comptes rendus sur le Wiki. Ce n'est pas que l'on considère pour tous les mois. Ça dépendra de la fréquence de l'appel d'ALAC qui pourrait se faire serait semblable à ce que fait le newsletter d'ALAC est de publier un liste d'annonces. Donc toutes les ALS devront savoir ce qui se passe à chaque mois dans tous les groupes de travail.

Donc on va faire un résumé de ce qui se passe. On pourra poster bien sûr les liens pour aller lire les comptes rendus sur le Wiki mais tous les présidents devront donc publier un rapport mensuel pour l'appel mensuel d'ALAC et ce n'est pas qu'ALAC doit annoncer toutes les listes de publipostage et tout le monde peut se servir de ces informations bien sûr. S'ils veulent davantage d'informations, ils peuvent aller lire ce qui est sur le lien et le discuter lors de l'appel.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Dev. On a Eduardo maintenant.

EDUARDO DIAZ: Je suggère que tous les membres des groupes de travail participent des réunions mensuelles d'ALAC et qu'ils doivent rendre des comptes en tant que partie des ALS et comme présidents de groupe de travail. Ils doivent dire ce qu'ils font. C'est tout. Ils doivent participer des appels.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Eduardo. On a beaucoup de groupes de travail et les appels d'ALAC ont déjà des points qui traitent les PDP, les rapports mensuels



des RALOs et des liaisons et on ne sait pas combien de temps est ce que vous voulez parler lors de l'appel d'ALAC.

EDUARDO DIAZ: Pendant une heure.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Il va falloir parler très vite. On a Alan, Sergio et puis Fatimata. Merci. Tijani, en voudrait répondre spécifiquement à ce qu'Eduardo vient de dire.

TIJANI BEN JEMAA: Si on ne présente pas les rapports lors des réunions d'ALAC, ces rapports vont être publiés sur les pages wikis. C'est-à-dire que la personne qui veut savoir ce qui se passe dans un groupe peut aller lire sur le wiki ce qu'un groupe est en train de faire. Ce n'est pas une question d'information. Nos informations sont publiées.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Tijani. Maintenant nous avons Alan.

ALAN GREENBERG: Dev et Tijani ont dit ce que je voulais dire. En fait, les comptes rendus doivent être publiés. S'ils ne le sont pas, ils devraient l'être. En tout cas si vous croyez qu'ils doivent être lu et que les autres doivent être entendu, donc on devra fixer un moment avant l'appel d'ALAC pour que les personnes qui ont besoin se réunissent et pour qu'on les lisent. Mais c'est important pour les membres d'ALAC pour savoir ce qui se passe

dans leur propre communauté, dans leur propre groupe de travail. Donc nous avons des mécanismes et nous devons nous en servir autant que possible pour essayer de résoudre ce problème et pour simplifier les mécanismes.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Alan, nous Sergio Salinas Porto maintenant.

SERGIO SALINAS PORTO: Bonjour je suis Sergio Salinas Porto. Il y a 24 heures ou un peu plus. On vient de présenter un outil qui s'appelle my ICANN où l'on peut s'abonner à ce qu'on veut et c'est qui nous intéresse et on pourrait peut être coordonné my ICANN et les listes et trouver les informations là-dessus. Il me semble que ça pourrait être un moyen direct pour résoudre ce problème. Peut être que si on pense un peu à la solution pour ce problème, ce serait même beaucoup plus rapide et on pourrait donner à beaucoup plus de gens que de personnes qui participent ici aujourd'hui. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Sergio. A la fin de séance, nous allons voir la démonstration de la plateforme de communication qui vient d'être créer qu'inclura my ICANN et ce serait une bonne possibilité. On doit la considérer. Fatimata.



FATIMATA SEYE SYLLA: Et suggère de maintenir une réunion et je suis d'accord avec la suggestion d'Eduardo. Je ne suis plus un membre d'ALAC mais on parle de travailler ensemble et si vous voulez travailler ensemble, les groupes de travail vont devoir se réunir et parler. Voilà pourquoi je suggère une réunion des présidents de groupe de travail. S'il s'agit de s'informer, il faut se partager ce qu'on fait si bien que ça marche. Mais si ce n'est que ça, on peut maintenir le système tel qu'il est. C'est ça mon point de vue. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Fatimata. Nous allons maintenant. Alan à lever la main.

ALAN GREENBERG: Non je voulais dire que je soutiens énormément ce qu'elle dit.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci. On a d'autres commentaires. On a vu des opinions très différentes. Oui, non appels mensuels, une liste de publipostage peut être. Peut être quelque part il me semble que le concept d'abonner tout le monde à toutes les listes ou alors que les présidents du groupe de travail fassent partie de toutes les listes. On va générer un trafic d'emails énormes et je ne sais pas si ce sera utile. Je voudrai aussi que Carlton voudrait recevoir un rappel de plus mais on m'a dit que tu peux éteindre ces rappels et ça pourrait peut être la norme. Je ne sais pas si on pourrait le faire ou pas.



ALAN GREENBERG: Non, C'est une option de la liste de publipostages.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui, je sais. Je parle, c'est une conversation interne. Je sens une voix qui me dit que je dois répondre et à cette heure de l'après midi, on se dit qu'on ne sait plus si c'est la réalité ou si c'est les pensées qu'on a. mais ce que Carlton disait est qu'il ne veut pas recevoir des emails d'une autre liste. Dev?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Par rapport au feed Rss et ça pourrait se faire avec les wikis. Peut être qu'on devrait travailler sur la stratégie des réseaux sociaux. Un des nouveaux espaces un blog dont on pourrait se servir pour mettre à jour le Twitter et la page de face book et on pouvait publier des rapports mensuels aussi. Mais ça revient toujours au même. Le président du groupe dans un rapport mensuel ALAC peut le lire avant. Ça devrait se faire cette publication du rapport devrait se faire avant l'appel mensuel, quelques jours avant pour qu'on puisse les lire et les discuter si nécessaire.

ALAC devrait annoncer ses activités et pour la plupart du temps, pas tout le monde ne sait ce qui passe à ALAC. Même si le président publie un rapport mensuel, ce n'est pas toujours le cas. On n'arrive toujours pas à le lire. Donc, on ne sait pas ce qui passe.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Dev. Rinalia Adbul Rahim.



RINALIA ABDUL RAHIM: A mon avis, on devrait mettre en place un mécanisme qui apparaisse lorsqu'on détecte une nécessité. On devrait établir ce qui constitue une nécessité. Si c'est la nécessité de communiquer entre les groupes de travail qui apparaîtrait lorsque quelqu'un marque au président qu'il y a un sujet qui devrait être discuté lorsqu'on lui fait savoir ce problème. Et ça devrait se faire au niveau des présidents des groupes de travail et ce n'est pas pour tous les présidents des groupes de travail.

C'est juste pour les groupes de travail qui se voient impliqués dû à l'essence du problème. Je ne sais pas si ce serait vous ou Kim et quelqu'un devrait pouvoir déclencher ce processus et puis ce serait aux présidents de décider s'ils veulent ou pas l'escalader à leurs groupes de travail ou s'ils veulent établir une page wiki pour tous les membres qui lisent le rapport etc. donc je ne sais pas si on pourrait mettre en place ce mécanisme mais vous serez d'accord qu'il faut qu'on ait un mécanisme qui nous rappelle où les problèmes se trouvent.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Rinalia. Ce serait un bon mécanisme, une bonne méthodologie lorsqu'on n'a pas beaucoup de groupes de travail mais si on a autant des groupes de travail, comme nous, je ne sais pas si tout le monde doit savoir de quoi il s'agit lorsqu'ils reçoivent un rappel pour trouver le parallèle entre les problèmes. Peut être qu'ils ne sont pas au courant de ce qui se passe. Je sais que Whois et l'IDN pourrait peut être avoir les problèmes commun lorsqu'on doit se servir de l'autre.



RINALIA ABDUL RAHIM: Ce matin, on vient d'apprendre qu'il y avait un problème qui était pareil. En fait, c'était moi qui avais décrit ce lien entre les deux et j'ai identifié ce problème au président de mon groupe de travail. Je l'ai mis sur l'ordre du jour. C'était une conversation qu'on a maintenu ce matin. Peut être que vous n'avez pas vu qu'il y a un problème mais il y a quelqu'un qui peut venir vous le dire et ça pourrait donc créer une discussion entre les groupes de travail.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Rinalia. J'ai toujours peur de dire quelqu'un. Imaginez si je dis quelqu'un. Est-ce que quelqu'un pourrait parler. Oui allez y quelqu'un parlez.

CARLTON SAMUELS: En fait.

GISELLA GRUBER: Dites vos noms s'il vous plait. Ils vont s'énerver sinon et parlez s'il vous plait au micro Carlton. Merci.

CARLTON SAMUELS: Non, j'aime bien que Gisella me donne des ordres. J'espère que je suis claire lorsque je parle. Alors, premièrement le problème de whois a toujours été séparé du processus d'enregistrement n'importe où ce soit. Donc la question de comment internationaliser l'enregistrement des



noms de domaines aura un impact bien sûr et on ne l'a pas vu jusqu'à ce que le modèle de données d'enregistrements a été proposé parce que en fait ce modèle de données et Alan pourrait vous le dire.

On a travaillé dessus depuis quelques années déjà mais le long du cycle ce modèle de données. Si vous voyez les éléments qui ont été inclus dans le modèle c'était évident qu'il fallait faire des modifications. Et dans ce sens il y a des connexions entre ces éléments parce que le modèle devrait être universel. C'est un nom de domaine internationalisé devait être pareil au nom domaine ASCII ou quoi que ce soit.

Donc les droits des registrant, le groupe de travail sur les droits des registrant a toujours maintenu le point de vue que les données whois faisaient partie de ce scénario si vous observez la charte d'aspiration qui a été créée. C'était à Saint José, je pense, qu'on la fait. Ça faisait partie du modèle ce qui était bon par rapport à cette charte et qu'on avait des membres qui appartenaient à des groupes de travail différents.

Moi j'appartiens au groupe de travail de whois et au groupe de travail des droits de registrant. Je n'appartiens pas aux groupes des IDN parce que je vois qu'il y a pas mal de gens qui en savent beaucoup plus que moi mais il y a des gens qui appartenaient aux autres groupes d'IDN mais aussi aux groupes de travail de whois. Voilà pourquoi on croyait qu'on a tout couvert.

Lorsque ces informations sont surgies des démonstrations des groupes de travail, on s'était dit qu'on allait le publier à travers nos groupes. C'est-à-dire qu'on ne croyait pas qu'il fallait qu'on aurait besoin de d'un

moyen spécial pour le faire. c'est vrai qu'on n'a pas eu d'instance par rapport à la division de tâches et au fait qu'il s'agit de problèmes qu'on devrait tous savoir, qu'on devrait tous connaître n'implique pas qu'on a échoué en tant que membre du groupe de travail. Ce n'est pas qu'ils n'ont pas insisté dessus. Mais c'était reconnu en tant que problème.

Ce que je veux dire est que la structure a des menaces qui nous connectent tous et ces menaces sont suffisantes pour populariser en quelque sorte cette crainte de l'At-Large dans son ensemble. Voilà c'est ça. C'est tout.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Carlton. Je pense que tu voulais dire sans la création d'une liste de plus.

CARLTON SAMUELS: Oui c'est ça, merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci. Fatimata?

FATIMATA SEYE SYLLA: J'ai simplement une ça veut dire qu'on n'a plus besoin de faire des améliorations? Il me semblait que vous vouliez soutenir la création d'un nouveau processus de travail pour travailler ensemble dans un groupe de travail et si on n'a pas besoin de faire des améliorations et si on devrait des nouveaux mécanismes pour que ça fonctionne. C'est-à-dire



que si vous êtes tous d'accord dessus, je ne sais si ce ne serait pas la peine du faire mais bon, peut être qu'on devrait le discuter.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Carlton.

CARLTON SAMUELS: Je voulais répondre à Fatimata. Certes ce qui c'est passé n'était pas une bonne réponse mais ce cadre existe ce n'est pas qu'on doit créer un nouveau cadre, on doit simplement s'assurer qu'on travaille sur le cadre qui existe aujourd'hui. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Carlton. Vous avez d'autres réponses, d'autres idées par rapport à ce problème? Bien sûr on a un autre moyen dont on pourrait s'en servir c'est une ressource, le wiki, et les rapports des groupes de travail, des présidents des groupes de travail sont publiés sur le wiki et tout le monde fera attention et tout le monde va être notifié de cette publication. Donc lorsque quelqu'un publie son rapport, son compte rendu, tous les groupes de travail vont le savoir.

Ce problème avec ce mécanisme et que si vous avez des erreurs de frappe ou si vous publiez le compte rendu 5 ou 6 fois, tout le monde va recevoir toutes les mises à jour et toutes les modifications au rapport. En ce moment, nous avons un site qui montre les groupes de travail mais qui ne montre pas les liens pour se rendre sur les rapports. Donc si vous faites clic sur un des liens lorsque vous mettez à jour cette page.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Holly vas y, puis Alan, puis Dev.

HOLLY RAICHE: Je voudrai parler à Alan. Alan a l'expérience de voir les wikis et d'aller chercher ce qui l'intéresse. J'aimerais travailler pour que ce soit facile pour trouver les informations qu'on cherche. Parfois, j'ai beaucoup de mal à trouver ce que je cherche. Donc si on pouvait développer un nouveau site et commencer avec notre site d'ALAC et comprendre où les informations vont, je serais très contente parce que parfois j'ai beaucoup de mal à trouver ce que je cherche comme je dis.

Lorsque j'ai posté des rapports, je ne les ai plus retrouvés. Peut être qu'on pouvait prendre 5 minutes pour expliquer où les informations vont. Je sais qu'Alan ne veut pas. Alan a une autre contribution à faire.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Holly. Comme j'ai dis, nous avons plusieurs pages et on devrait connaitre ces pages. Mais oui à partir du site de la page d'accueil et si on commence à descendre dans la page. Le problème c'est qu'on n'a pas une seule page d'accueil. Bon, on en a mais il faut avoir la chance de tomber sur cette page. Parfois, on tombe dessus, parfois on tombe sur GNSO ou ccNSO. Ce n'est pas évident. Donc on va faire une petite démonstration. Alors d'abord Alan va parler.

ALAN GREENBERG: Merci. Le problème que Holly décrit est réel et une démonstration maintenant ne va pas le résoudre. J'essayer de chercher un page que j'ai



écrit ce matin. J'ai écrit plusieurs pages qui avaient le même titre à peu près avec le titre page de développement de politique ALAC, At-Large et des petites variations à chaque fois. Et en fait, ça m'égal mais je voudrais simplement faire un commentaire par rapport à ce que Holly a dit.

J'ai levé la main pour faire une autre suggestion. Moi je suis abonné à beaucoup de pages et je reçois des listes des sujets de la communauté éternels et je ne peux pas toutes les suivre. De temps en temps, je vais lire un sujet qui m'intéresse quand je vois que quelqu'un a publié quelque chose mardi, je vais revenir dessus pour le lire. Si ça attire mon attention parce que la partie pertinente est tellement lointaine de ce qui m'intéresse que je ne regarde pas parce qu'il faut que je navigue partout dans la page.

Mais si vous voulez que les gens fassent attention, mettez les sur la page wiki, identifiez le clairement pour que les gens le trouvent. Ça fonctionnait pour certains, pas pour moi, je vous l'avertis. C'est juste une petite note que je fais. Les wikis ne vont pas tout résoudre comme on a dit sur la façon de procéder. Si vous n'arrivez pas à attirer l'attention des gens, vous devez les forcer à faire attention. Ce n'est pas ainsi que ça fonctionne.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Alan, voilà mon idée, alors, est perdue. Vous l'avez rejeté.

ALAN GREENBERG: Vous êtes peut être beaucoup plus organisé que moi. Vous avez un navigateur beaucoup meilleur que le mien et votre boîte à lettre est



beaucoup meilleure aussi, beaucoup mieux que la mienne mais moi j'ai du mal à suivre.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: oui je comprends vous allez faire une petite démonstration qu'allait nous prendre une minute et Gisella allait nous montrer quelles étaient les pages importantes. Gisella, tu avais pesé sur le bon bouton et je vais vous demandes de regarder les consignes.

HEIDI ULLRICH: ça va prendre 30 secondes. Donc si vous revenez au tableau de bord, vous allez voir un tableau de bord sur la gauche. Ce n'est pas qu'on voit en ce moment et vous verrez qu'il est divisé en groupes. Voilà le tableau de bord. On dirait qu'on a le site d'ALAC.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Ce n'est pas un tableau de bord mais c'est le tableau.

HEIDI ULLRICH: ça vous emmène sur la page principale d'At-Large. Vous allez voir que vous avez des liens vers d'autres espaces comme par exemple le wiki de développement des politiques. Gisella descend dans la page. Vous voyez dans la boîte grise. Revient en arrière. Voilà, alors on se rend dans le cadre gris et vous verrez les groupes de travail régionaux si vous pesez dessus, vous verrez tous les groupes de travail ad hoc. Merci.

GISELLA GRUBER: Je pense et Matt est un peu différent. Il se trouve que ça laisse avec ces pages mais je les ai ajoutés en tant que favoris entre mes pages. Oui c'est clair. C'est ce que je fais.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Bien merci. Oksana maintenant.

OKSANA PRYKHODKO: On voudrait voir où les versions dans d'autres langues se trouvent dans ce tableau de bord?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oksana, tu voudrais savoir comment on se sert de l'outil de traduction puisqu'on a un outil de traduction. Vous savez où il se trouve.

HEIDI ULLRICH: installez l'outil de traduction. Gisella, il est juste en dessous du titre principal de la page. Vous voyez dit traduction. Donc si vous vous rendez là dedans vous voyez qu'on peut choisir la langue. Cet outil est fantastique. Il traduit le contenu du Wiki en plein d'autres langues. Cependant, notre site web est assez statique c'est vrai. On a 5 langues ou les six langues de l'ONU. Il est très statique c'est vrai. On travaille dessus.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Heidi vous pouvez vous servir de l'outil de traduction pour apprendre une nouvelle langue par exemple. Si vous lisez les pages en russe ou en d'autres langues. Bon, je pense qu'on n'est plus sur la bonne voie, il faut qu'on retourne sur notre sujet, ce qui nous intéresse et avant de finir avec cette séance, il faut trouver la façon de communiquer aux autres groupes de travail. C'est que notre groupe est en train de faire. je demanderai au groupe de travail technique qui s'occupe de ce genre de choses qu'ils essayent de trouver une solution. Je ne suis pas sûr que ce soit un outil qu'on devrait considérer ou que ce soit un méthode que l'on doit considéré ou alors je ne sais pas si c'est une bonne pratique des présidents des groupes de travail de se parler de façon régulière.

Si vous n'avez pas une liste de travail spécifique pour qu'ils communiquent, ça devra être pour les présidents des groupes de travail mêmes. Le problème c'est que si vous n'aimez pas votre président, personne d'autre ne va savoir ce qui se passe en ce groupe de travail. Alors l'idée d'avoir des rapports mensuels publiés dans une page wiki est très bonne. L'idée de s'abonner à toutes les liste apparemment n'est pas une idée tellement bonne pour certains et c'est le cas bien sûr surement pour beaucoup d'autres personnes aussi.

Donc il faut qu'on trouve une solution. Dev?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Merci. En fait, je voudrai dire que la tâche de l'équipe technique était un peu claire, disant. C'est très difficile de trouver des informations et le groupe de travail de technologies a été demandé de trouver des

documents et de proposer des solutions avant d'essayer de mettre en œuvre quoi que ce soit.

Donc voilà ce que je veux dire d'une part, puis pour la page des groupes de travail, elle pourrait bien sûr être améliorée dans le sens ce qu'on voit sur le modèle d'ALAC. Ce ne se voit pas dans les pages des groupes de travail. Donc on devrait trouver la façon d'inclure les contenus que l'on modifie dans une partie et que ceci se réplique partout. Ce n'est pas que c'est des contenus doublés mais si on met un jour le document dans une partie de la page, ça devrait se mettre à jour automatiquement partout dans le wiki.

C'est ça que je voulais dire et je suis prêt à le faire. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Dev, Holly.

HOLLY RAICHE: Je pense que ce qu'on devrait faire est d'aller lire une page d'instruction qui dit si vous présidez un groupe de travail et c'est mon cas et pour moi je voudrai que tout le monde soit à table avec leurs ordinateurs, que tout le monde sache ce qui se passe pour ne savoir à chercher les informations là où elles ne se trouvent pas. J'ai vu des informations sur la page wiki sur lesquels j'aurai dû agir et je ne l'ai pas fait.



OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Holly. Merci de cette autocritique. C'est bien parti. Je pense qu'on devrait considérer cette discussions en tant qu'action à suivre pour que tous les groupes sachent, je ne dirai pas les responsabilités qu'ils ont mais en fait ce qu'ils devraient suivre pour que tout les monde soit informé et que ce soit déjà dans leur groupe de travail ou alors les présidents des autres groupes de travail. Yaovi et puis Dev.

YAOVI ATOHOUN: Je voudrai suggérer d'organiser un webinar d'une heure sur le wiki. Peut être que ce serait utile parce qu'au moins dans mon cas, je ne suis pas sûr de bien me servir des possibilités des wikis. Donc peut être que ce serait utile et à partir de ce webinar vous pourrez peut être faire davantage de commentaires.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Yaovi. Alors, les équipes avaient anticipé cela. Je ne sais pas comment ils avaient deviné mais ils ont inclus un lien pour que vous puissiez ouvrir le site de formation de wiki mais en même temps, on a une séance de vingt minutes jeudi matin pour le renforcement de compétences de NARALO qui expliquera comment se servir du Wiki. Donc peut être que vous pourriez allez et bien sûr, c'est une séance qui est ouverte à tous.

Je pense qu'on a déjà crée et pris note de plusieurs actions à suivre à partir de cette discussion et je voudrai prier aux présidents des groupes de travail qu'ils communiquent pour qu'ils ne soient pas isolés et séparés les uns des autres. Ils doivent s'assurer de bien communiquer.

On va passer à la partie suivante donc de notre ordre du jour. Je sais Dev que tu voulais parler. Est-ce que tu voulais ajouter quelque chose d'autre?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Non, en fait c'était juste. Je veux dire que la suggestion de Holly me paraissait bonne. Peut être que pour le long terme, on devrait chercher à avoir un modèle public qui montre comment les groupes sont structurés pour que ce soit plus facile de trouver des informations etc. Mais c'est plutôt pour le long terme.

HEIDI ULLRICH: Merci. Peut être qu'une demande du personnel d'ICANN pourrait être que les présidents des groupes de travail considèrent d'assigner leurs répertoires à ce groupe pour que les équipes n'aient pas à prendre le notes qu'on doit prendre actuellement parce que vous verrez que les membres du personnel sont présents lors de tous les appels et cela génère des problèmes de débits énormes.

Donc on doit s'adapter à la façon dont vous travaillez. Donc on espérait pouvoir changer la façon de travailler et qu'on n'ait pas à avoir tous les membres du personnel présents dans tous les appels pour qu'on puisse travailler sur d'autres sujets pendant que l'un des membres du personnel couvre l'appel.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Holly, si c'est très important.



HOLLY RAICHE:

Oui, je vois qu'il y a plein de personnes qui appartiennent à mon groupe de travail et je ne sais pas si tout le monde veut recevoir un email à chaque fois. Donc il faut faire attention à quoi on s'abonne parce que cette liste va être envoyée aux gens qui appartiennent au groupe et puis si je préside un groupe par exemple avec l'équipe de rédaction, je vais lui envoyer un email pour lui raconter ce qu'on a fait lors du dernier rappel.

Donc ça veut dire qu'on va inclure ces points là dans le document et ça génère beaucoup de travail pour vous. C'est une conclusion de ce qu'on a discuté.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci. Alors, je pense c'est la fin de ce sujet. On va passer à la partie suivante de l'ordre du jour et c'est le développement de politiques At-Large et les relations ALAC et At-Large.

Donc depuis dimanche matin, on a su qu'il va y avoir une influence sur le travail des RALOs pour une meilleure intégration pour le développement des politiques, tout particulièrement les utilisateurs qui auront plus de pouvoir, qu'ils seront plus informés et qu'ils seront également en mesure de plus nous informer, de faire remonter l'information sur ce qui se passe dans leur partie du monde par rapport au processus ICANN.

La question, véritablement, c'est comment formaliser cela? Comment est ce que les ALAC doivent avoir des relations avec les RALOs? A ce



niveau là, j'ai eu un petit déjeuner et puis un petit déjeuner avec les présidents des RALOs et il y a eu des vices présidents également qui étaient présents lors de ce petit déjeuner. On a parlé donc de tout cela. L'intégration des RALOs dans les développements des politiques. Comment atteindre cet objectif.

Donc cette séance c'est pour que nous en parlions à la fois aux membres d'ALAC, At-Large, voir comment nous pouvons mieux travailler ensemble, intégrer le travail des RALOs dans l'ALAC et vice versa et c'est donc très large, très ouvert. Vous avez la parole si vous le souhaitez. Donc pour lancer le débat, je dirai une nouvelle fois que ma collègue Rinalia veut prendre la parole et je crois que ce sera sûrement intéressant.

RINALIA ABDUL RAHIM: Oui, monsieur le président, je n'ai rien à rajouter à ce point.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Holly.

HOLLY RAICHE: Oui, je crois que c'est en rapport avec l'utilisation du site web et comment on peut l'utiliser au mieux et il me semble que, oui Sandra est là. Vous parlez de ressources et indiquez quelles sont les ressources qui sont à notre disposition. Je crois qu'on va avoir une Action également de prise. Qu'est ce qui est votre préoccupation principal? Quelles sont vos priorités? Commencez avec cela et avoir une participation des

RALOs par exemple dans la région Asie pacifique, les noms de domaines internationalisés, c'est un problème pour la région Asie pacifique.

Donc peut être c'est l'une de vos priorités pour les RALOs qui intéressent beaucoup vos membres. Donc je crois qu'il faut que l'information remonte de la base.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Holly. Oui je parle également des commentaires publics. Les périodes des commentaires publics par exemple. Ça c'est distribué par la liste ALAC, ils ne sont pas obligatoirement envoyés à tout le monde.

HOLLY RAICHE: Oui, il me semble que lorsque l'on demande des commentaires, c'est qui serait très utile pour les personnes qui ont suivi un sujet particulier, c'est d'avoir deux trois phrases, pas seulement leurs disant, en leur envoyant un lien qui les renvoient par la même à un autre lien hypertexte. Avoir deux, phrases qui définissent le problème et cela va peut être plus intéressé les personnes plutôt que de dire votons là-dessus, il y a un lien, cliquez sur le loin ça demande beaucoup plus de travail plutôt qu'indiquer quelques phrases. Quel est le problème, la teneur du problème? C'est une idée.

SPEAKER: Oui, Alan, Sergio, Rinalia.



ALAN GREENBERG: Oui, je ne crois pas qu'il y a de réponses magiques à cela. Je crois que ça va être au fur et à mesure que ça va se mettre en place. Bon, si on nous dit que le secteur d'automobile fonctionne bien dans un pays, il y des chiffres parfois qui ne sont pas significatif. Moi il me semble que c'est un petit peu le même problème. Très souvent, j'ai envoyé des choses aux ALAC en leur disant distribuez cela aux RALOs où personne n'assure le suivi.

Est-ce que quelqu'un de responsable permettrait de résoudre le problème. Si on va avoir plus d'emails de communications pour pointer du doigt un petit peu ce qui est intéressant pour les RALOs. Ça pourrait fonctionner. Moi je crois qu'il y a plein de petites mesures qui vont permettre à un sujet d'être beaucoup plus suivi par les membres comme les membres des RALOs et les membres au niveau local.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Alors pour répondre à cela, Alan a une bonne suggestion.

HEIDI ULLRICH; J'aimerais demander au président et au secrétaire des RALOs, lorsque vous recevez une note sur les annonces ALAC est ce que vous mettez cela sur vos listes RALOs? Est-ce que vous diffusez ces informations?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui, Wloff au micro.



WOLF LUDWIG: Ça dépend, parfois si par une manière routinière. Ça dépend si c'est pertinent ou pas. En général, nous le transmettons aux RALOs. Si c'est quelque chose qui ne préoccupe pas beaucoup la communauté parfois, je le mets dans le dossier mais en général je le transmets, je les renvoie à tous les RALOs. Je fais suivre.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Donc, ça c'est en réponse à ce qu'a dit Heidi. La question d'Heidi, Tijani?

TIJANI BEN JEMAA: Oui c'est la même chose en AFRALO. Nous faisons suivre lorsque nous pensons que c'est nécessaire mais je crois qu'il y a une meilleure manière de procéder, une manière plus systématique. Il y a une liste qui inclut tous les RSS. Pourquoi on n'envoie pas les annonces qui semblent pertinentes à tous les RSS.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Heidi?

HEIDI ULLRICH: Oui, vous parlez de la liste At-Large mondiale ou la liste de vos ALS?

TIJANI BEN JEMAA: At-Large mondiale.



HEIDI ULLRICH: D'accord.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: J'ai une question au personnel. Toutes ces demandes sont envoyées en général par l'intermédiaire de la liste de distribution At-Large? Oui ça c'est pour les critères, les commentaires publics. Donc passons par la liste des personnes qui ont demandé la parole.

SERGIO SALINAS PORTO: Oui, merci monsieur le président de séance, je m'appelle Sergio et je vais donc prendre la parole. Je crois que Holly a tout à fait raison lorsqu'elle a dit, on nous a mis dans la bonne direction. Mon rôle en tant que membre de l'ALAC c'est de m'assurer de faire circuler un maximum de retour d'informations à chaque fois que quelque chose se déroule à l'ALAC lorsqu'il y a un vote, lorsqu'on demande une participation. Moi, je fais suivre. Je transmets dans ma liste et je l'ai toujours effectué à chaque fois que c'était possible, à chaque fois que je vais participer.

Si je n'ai pas fait, j'ai envoyé un message un petit plus froid et très souvent on ne m'a pas répondu. Donc un de nos rôles en tant qu'ALAC c'est de faire circuler les informations, de faire suivre et de recevoir également un retour d'informations mis à part des procédures de vote lorsqu'on accepte des ALS. Ce n'est pas toujours très utile mais toute la documentation est suivie et envoyée, transmise.

Donc, je veux dire c'est qu'il y a des personnes qui vont être motivés par cela, qui vont se mettre à participer parce qu'ils reçoivent des

informations, le secrétariat a un problème dans notre région. Nous avons très peu d'anglophones. Donc ces courriels parfois ne sont pas lus et ou sont lu simplement par les personnes qui sont anglophone. Si on est en mesure de lire l'anglais mais dans le reste des cas ça ne va pas être lu puisque c'est en anglais.

Donc le secrétariat devrait utiliser des termes bien compréhensibles et il faut que ça soit un anglais non technique, qui soit facilement compréhensible par des non anglophones.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci Sergio. Donc pour répondre à Holly et à la suggestion de Holly, je regardai une des pages que Matt met pour les commentaires publics mais place cette copier coller des demandes de commentaires publics. Il y a deux éléments qui pourraient être très utiles et qu'on pourrait inclure dans les courriers qu'on envoie.

Il y a le statut actuel et l'objectif également qui est indiqué. Donc objectif, une méthode de requises pour prioriser les nouveaux gTLDs en ce qui concerne les différentes zones de régions et c'est un processus qui en temps et en heures qui permet de faire [inaudible 01:13:04]. Ça c'est un exemple. C'est juste quelques phrases. Donc indiquez ce résumé lorsqu'on envoie une demande. Ça pourrait être utile parce que ça éclaire un petit peu plus la demande plutôt que se référer à un lien. Donc Rinalia vous avez la parole.



RINALIA ABDUL RAHIM: Merci. Oui j'aime beaucoup la suggestion de Holly, je pense qu'au niveau régional, au niveau RALO Asie pacifique, il y a beaucoup d'administration beaucoup plus que de discussions des politiques et je crois qu'on revient toujours sur ce qui est discuté au niveau de l'ALAC. Donc la communauté n'est pas très intéressée.

Je crois qu'il faut ça remonte du bas vers le haut, c'est une bonne chose mais il faut que ça soit demandé avant même l'appel et que la participation soit plus grande. C'est pour cela que le secrétariat doit jouer son rôle et j'aimerais demander à Pavan de s'exprimer à ce sujet. Il a eu une expérience également dans sa région du monde. Il a peut être des suggestions qui seraient utiles.

PAVAN BUDHRANI: Oui. Pendant les appels APIRALO comme Rinalia l'a dit. C'est très administratif en effet comme processus. Avant l'appel je suggèrai qu'une, deux semaines avant, nous essayons de faire participer le personnel pour voir au niveau de l'ALAC si il y des problèmes de politique. Ça pourrait être utile pour un meilleur appel. Je crois que préparer l'ordre du jour de l'appel peut être deux semaines avant.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Pavan. Holly?

HOLLY RAICHE: Oui. J'aimerais demander au personnel s'ils sont intéressés par cette procédure.



OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Heidi puis Fatimata.

HEIDI ULLRICH: Oui. Deux choses, je crois que deux semaines c'est un petit peu en avance parce que les choses changent jusqu'au dernier moment notamment avec APIRALO. C'est 12 heures vraiment avant la réunion d'ALAC. Donc oui, il me semble que le personnel peut travailler avec Pavan et le leadership pour fournir un ordre du jour. Donc c'est à vous de voir ce que vous voulez utiliser de cet ordre du jour mais il faudrait les avoir trois ou quatre jours avant la réunion parce que de part le passé, nous avons parlé aux leaders des RALOs et on les a le même jour que les réunions.

Donc c'est beaucoup de stress pour tout le monde et pour vos ALS, ils ne vont être en mesure de voir l'agenda, de comprendre les problèmes à traiter si on ne leur donne pas un petit peu plus de temps pour en prendre connaissance.

Le deuxième point c'est que si vous regardez donc sur le chat de DI6. On a créé une page pour les PDP de développement des politiques et je crois que Wolf votre RALO a une page similaire qui a été créée il y a déjà quelques années. Il y avait des activités pendant quelques temps mais ensuite on n'utilise plus cette page actuellement. Donc si vous voulez une page, vous pouvez facilement les développer et il faut les utiliser comme même.



OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui merci Heidi. Nous avons beaucoup de personnes qui veulent prendre la parole. Je sais que Wolf veut prendre la parole. On va lui donner la parole parce qu'il a parlé moins que Holly.

WOLF LUDWIG: Je vais essayer de me rattraper un petit peu. Donc on a appris beaucoup de part le passé et je suis plutôt hésitant à offrir des outils sur des éléments techniques mais il y a beaucoup de bonnes intentions, j'en suis conscient. Mais je ne suis pas sûr qu'il y ait une véritable demande pour cela. Mon expérience a toujours été qu'on essayait des choses très sophistiqués, des éléments sophistiqués de communications pour motiver ces personnes et bla bla bla et ainsi de suite et trois semaines plus tard, on a une réponse, on a dit fantastique et plusieurs mois après, plus personne ne s'en préoccupait.

Ça n'intéressait plus personne, c'est pour cela que je serai très hésitant par rapport à ces solutions à moins que quelqu'un fasse vraiment une demande très forte et qu'on nous dise que c'est un besoin précis et fort de la part de la base. Oui, mais je ne crois pas qu'il faut créer de nouveaux outils de ce type. On n'est pas aux jardins d'enfants ou à la maternelle et offrir de nouveaux outils sophistiqués à la communauté, je ne sais c'est peut être bien sur le papier mais ce n'est pas toujours très utile.

Donc concentrons nous sur d'autres idées, sur d'autres méthodes, voyons comment. Nous pouvons renforcer la motivation. C'est très culturel également. Ce n'est pas un problème technique, c'est un problème culturel et donc, je un petit peu cynique, je le sais. Je ne suis

pas négatif néanmoins mais demandons et posons les bonnes questions, obtenons des bonnes réponses et on saura plus proches des réalités du terrain.

On réinvente la roue un petit peu par des idées parfois trop technique.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA: Ca permet de réveiller un peu pour que les gens prennent leurs micros. Je pense que la question est comme même beaucoup plus complexe et plus profonde. Il y a eu beaucoup d'initiatives qui ont été menés et qui ont été essayé mais par rapport à notre région. Nous avons inclus en général dans l'agenda des points d'informations qu'on appelle informations mais en fait, vraiment c'est un peu du point deux capacités de renforcement pour impliquer davantage les ALS.

Nous faisons un peu comme le fait EURALO. Nous envoyons les annonces sur la liste quand nous pensons c'est vraiment pertinent et encore une fois, j'appuis la proposition de Holly par rapport au petit message de transmission et puis se renseigner par rapport au lien qu'on envoi mais je pense qu'un autre niveau, au niveau des RALOS c'est peut être à nous de réfléchir à long terme et de voir qu'est ce qu'on peut faire de plus chacun dans son cas spécifique pour motiver davantage.

C'est très difficile comme l'a dit Wolf. C'est parfois même décourageant. Mais c'est quelque chose que nous devons faire à partir de notre région.

Encore une fois je mets l'accent sur ce qu'il peut faire en local et nous mettre d'accord avec ALAC. N'oublions pas qu'au niveau de chaque région, nous avons un représentant, nous avons des représentants dans ALAC et que les politiques qui sont discutées, les problématiques qui sont discutées au niveau des réunions mensuelles. Nous pouvons les avoir aussi avec ces membres là.

Le problème soulevé par Rinalia en disant qu'on discute des politiques. Ce n'est pas discuter avant de venir à vous. Ça sera difficile je pense. Ce serait l'idéal mais ce sera difficile d'attendre l'agenda, si j'ai bien compris la question, d'ALAC avant de faire notre agenda, de discuter là-dessus et de remonter l'information. Souvent, on le fait après. Ce n'est pas la chose la plus pertinente mais honnêtement la dernière recommandation forte que je voudrai faire. C'est que c'est nous, les responsables des RALOs. C'est à nous qu'incombe ce rôle d'encore revoir comment faire justement pour engager davantage ces RALOs là. Quels types de motivations on peut avoir pour s'engager davantage? Voilà merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci beaucoup Fatimata. J'ai Dev, Oksana, Alan et ensuite je crois qu'il faut passer peut être à autre chose. Nous avons Denise Michel qui est arrivée pour nous expliquer certains points peut être et nous donner même des réponses.



DEV ANAND TEELUCKSINGH: Oui merci. Je crois que vous nous avez dit que les informations de ces listes devraient être données aux RALOs. Je ne suis pas très clair à ce sujet. J'ai pensé que tous les ALS recevaient déjà cette liste d'annonces et ce ne sont pas déjà identifiés. Qui sont sur ces listes.?

MATT ASHTIANI: l'ALAC est les leaders régionaux.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Donc Matt vous nous dites que seulement les ALAC et les leaders régionaux sont sur la liste d'annonces. Pas tout le monde. Donc tout le monde qui est abonné à la liste mondiale. Oui. Mais les annonces sont envoyées uniquement aux leaders. Donc la listes d'annonces ALAC et la liste d'annonces pour l'ALAC et les leaders régionaux. C'est la liste At-Large qui devrait être utilisée. Oui la liste d'annonces a le même effectif que l'autre liste. Oui la liste ALAC. Oui d'accord.

MATT ASHTIANI: Oui tout le monde nous fait de grand signes, je ne sais pas ce qui se passe mais donc nous avons besoins de prendre une mesure, une décision vérifiant vraiment qui se trouve sur ces listes? A qui ces listes s'adressent elles? Est-ce que nous avons un effet doublons? Est-ce qu'on envoi la même chose aux deux personnes?

MATT ASHTIANI: Oui, je vais m'assurer de cela. Oui d'accord merci. Oui, si ça trait.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Tijani vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA: Est-ce que l'action pourrait être de trouver qui est abonné à chaque liste de publipostage d'At-Large. Pour le savoir. On a besoin de le savoir parce que lorsqu'on envoie un message sur la liste. Moi je veux savoir qui est les réceptionnaires.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Tijani. Vous, au bas du message, un lien avec le tableau de contrôle. Vous cliquez là-dessus et ça vous monterait les membres de cette liste. C'est disponible uniquement aux personnes qui sont membres et qui ont un mot de passe. Donc vous pouvez trouver les réceptionnaires de la liste de cette manière.

Oui, c'est une caractéristique peu connue. Donc on n'a plus beaucoup de temps. Yaovi et une dernière question que je poserai et Oksana pardon et Alan aussi. Donc Yaovi au micro.

YAOVI ATOHOUN: Il y a un kit pour les débutants ALAC, il y a une page où vous avez ces informations sur toutes les listes. Donc peut être qu'il est important de voir si cette liste est à jour. Nous avons une explication sur les différentes listes que nous utilisons sur cette page. Donc je crois qu'on peut aller à cet endroit et savoir qui est sur chaque liste.



OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oksana?

OKSANA PRYKHODKO: Oui, merci. J'aimerais soutenir Wolf et je suis sûr que toutes les personnes qui sont véritablement intéressées par, en effet les traductions, peut trouver des solutions techniques à ces traductions. Il est possible de le faire. je suis absolument sûr que la communauté russe s'intéresse de beaucoup à certains rapports mais je ne peux pas, parfois, renvoyer aux personnes qui parlent russe si j'ai quelques phrases très simples en anglais, en anglais simple et limpide, je peux le traduire facilement en russe et ensuite toutes les personnes intéressées vont pouvoir avoir accès à ça et voir si ça les intéresse de faire une traduction plus poussées ou plus longue et je crois que c'est un petit peu l'objectif.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Je vois Sébastien aussi mais Alan a la parole en premier.

ALAN GREENBERG: Donc deux points rapides. Tout d'abord, un rappel, vous vous rappelez à quel point c'est difficile d'avoir des membres d'ALAC et des leaders régionaux et ces personnes qui viennent aux réunions ICANN pour qu'ils s'engagent dans des groupes de travail. On a très peu de participation. C'est toujours encore plus difficile de voir des gens qui n'ont jamais été



dans les réunions ICANN, de s'engager à fond. Donc soyons vrai et observons les réalités en face.

Moi, j'envoyai des messages à la liste ALAC Worldwide At-Large. Je ne le fais plus parce que je recevais toujours des réponses des mêmes personnes et je les dérangeais plutôt qu'autre chose. Donc soyons réalistes.

SEBASTIEN BACHOLLET:

Pour répondre, on doit porter des éléments à la question qu'a posée Oksana. Il y a un document qui a été commenté. Donc il va bientôt devenir un document approuvé par le board j'espère à sa réunion de jeudi après midi. A propos des services liés au langage. Donc tout ce qui est traduction interprétation et tout le reste. Une des choses qui est dans ce document c'est y compris comment écrire le premier document qui, en général, est en anglais, avec un anglais compréhensible par le plus du monde possible et avec un résumé au début.

Donc j'espère que ce document va aider à résoudre les questions que posaient Oksana. La deuxième chose et je pense que vous allez le voir avec Denise dans quelques instants. Le my icann.org, qui est en bêta, a toute une partie qui permet l'accès à chaque langue ou à tous les documents qui sont publiés dans différentes langues et accéder directement et facilement et donc j'espère que ça remplira aussi ce besoin.



En même temps, quant tout ça sera mis en place. S'il reste des choses à modifier, il en faut pas hésiter à le faire remonter et c'est une tâche du public participation comity de s'en occuper. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Sébastien. Une dernière question avec une réponse par oui ou par non. Si vous allez sur www.icann.org. Vous allez trouver en bas à gauche quelque chose qui s'appelle stay connected. C'est un cadre stay connected, restez connecté. Vous pouvez obtenir des alertes, des lettres d'informations, des éléments importants pour rester informé. Une liste tout à fait importante parce que ça permet de rester connecté. J'ai entendu des suggestions à ce sujet.

L'ALAC devrait s'inscrire à cela, être abonné à cela d'une manière standard. Ça devrait être la norme. On devrait tous recevoir les alertes, les nouvelles, les nouveaux commentaires publics. Ils sont envoyés là-dessus. Par exemple, vous recevez une notification. Est-ce que la liste d'ALAC devrait être abonnées et souscrits à ceci au cadre stay connected. Oui Evan au micro?

EVAN LEIBOVITCH: Moi, je crois qu'il faudrait essayer d'être abonné à un groupe pour éviter que chaque personne s'abonne individuellement. Moi je crois que ces alertes, on n'a pas à y répondre. Ces types de notifications sont intéressants mais ce n'est pas interactif. Si quelqu'un veut savoir ce qui se passe, je pense que c'est une bonne chose.



OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui. Merci beaucoup Evan. Je vois qu'on ' a pus de tems. Donc donnez d'autres réponses par email. Maintenant Denise Michel va avoir la parole. Désolé de vous avoir retardé mais vous avez peut être les réponses pour nous, les réponses à tout ce que nous nous sommes poser comme questions en une demi heure. Nous allons continuer notre travail et nous vous écoutons Denise Michel. Donc parlez nous de my icann.

DENISE MICHEL: Avec plaisir, je n'étais pas ici pour entendre vos questions mais je vais vous aider à naviguer à my icann. Je vais faire une démonstration et je répondrai à vos questions. Comme Fadi a dit. C'était hier mais on sent que c'était il y a beaucoup de temps déjà. C'était lundi matin et la page my icann.org est un nouveau portail web qui intègre la plateforme de partage de multiples parties prenantes et qu'intègrent les informations qui viennent des milliers de sites d'ICANN. Ce qu'inclut plus de 15 entités qui ont des micros sites dans la communauté ICANN.

Donc on rassemble les informations des divers secteurs et on les organise dans des chaines de sujets ou des chaines de domaines pour vous permettre d'être à jour de façon plus facile. Les informations les plus récentes sont publiées dans les sites web publics d'ICANN et myicann.org ne remplace pas icann.org. Alors my icann.org est un site qui appartient à icann.org et les archives et l'endroit où les nouveaux arrivants se rendent et l'endroit où vous pouvez faire des recherches est icann.org et les informations ne seront sur myicann.org que pendant 90 jours, c'est-à-dire qu'on aura les informations les plus récentes mais pas toutes.



Pour les personnes qui participent à distance mais aussi pour ceux qui sont ici. Si vous êtes devant l'ordinateur ou si vous avez un Ipad, un android, un smartphone ou quoi que ce soit, vous pouvez taper www.myicann.org et suivre l'explication. Ce site a été développé pour être utilisé sur tous les appareils portables. Vous pouvez vous en servir dans les pays en voie de développement aussi et je vais faire pour que vous le compreniez si vous n'avez pas crée de profil. Depuis qu'on l'a lancé hier matin, on a 500 utilisateur sur icann.org et à peu près 7000 pages contenues dans ce site.

Voilà la page d'accueil que vous allez voir lorsque vous accédez si vous n'avez pas de compte, si vous n'avez pas d'utilisateur, vous pouvez vous servir de cette page en tant que portail pour voir les entrées dans le calendrier etc.

Mais si vous créer un compte, vous frappez votre nom, votre fuseau horaire, l'adresse email, vous allez recevoir un email qui va vous demander de créer un mot de passe très simple et vous allez avoir des choix. Vous pouvez choisir la zone horaire et vérifier quelles sont les sujets que vous voulez suivre et vous allez recevoir des emails sur ce que vous voulez. Donc vous avez deux façons de recevoir des informations de my icann. Vous pouvez vous rendre sur le portail, vous pouvez vous abonné aux emails sur les sujets que vous voulez recevoir.

Vous pouvez recevoir les emails tous les jours ou de façon hebdomadaire. Si vous créer un compte, vous aurez aussi accès à d'autres caractéristiques. Par exemple, ça vous permettra de lire un article ou une entrée, de la garder et alors ça vous crée un secteur d'articles que vous allez garder sur myicann.org et vous allez voir sur la



liste à côté des groupes. Ça veut dire articles gardés et alors vous pouvez les garder pour aller les relire plus tard. Vous pouvez aussi partager les articles avec d'autres personnes, les envoyer par email, les imprimer etc.

Alors, la création d'un compte est très simple, on va maintenant passer à tous les sujets ou tous les thèmes. On a vu mycann et sa création avec les chaînes pour tous les groupes. Ce qu'inclut l'ALAC, la GNSO. Toutes les ASO, toutes les ASC et le directoire. On a eu des chaînes de sujets initiales. Et on a considéré que ce serait intéressant pour la communauté de Toronto de pouvoir faire leurs commentaires, de s'exprimer, de nous faire passer leurs points de vues. Et donc on a lancé des données, on a diffusé des données pour que la communauté puisse s'exprimer et nous donner leurs conseils par rapport aux développements d'autres caractéristiques et d'autres sujets qu'ils voudraient voir sur la page.

On va alors aller sur IDN par exemple. Vous pouvez aller voir Whois si vous voulez. Alors, c'est les noms de domaines internationalisés. Donc les IDN. Vous allez voir des postes sur le site d'ICANN qui porte sur ce sujet. Ça inclut les réunions que l'on est en train d'organiser et de maintenir ici à Toronto sur les IDN. Vous verrez qu'on a plein de réunions sur les IDN à Toronto. On a le showcase de NARALO sur les IDN. On a d'autres activités At-Large à Toronto, par mal d'activités At-Large.

Apparemment, j'ai choisi un sujet qui vous intéresse beaucoup.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Non Denise. C'est un sujet qui nous n'intéresse pas beaucoup. Imaginez-vous ce qui nous intéresse. Combien on travaille.

DENISE MICHEL: je sais. Lorsqu'on a commencé à activer des articles, on a commencé à choisir des articles du site d'ICANN et on a activé beaucoup de sites d'At-Large et des pages wikis et on a désélectionné plein des articles, plein d'articles parce qu'il y avait trop d'articles, trop de postes. Donc on a trié un peu et on a choisi certaines parties des pages wikis.

Ce qui est intéressant ici est ce qu'on veut faire est de capter les informations principales de chaque chaîne. Si quelqu'un veut ajouter quelques informations à sa page, on ne veut pas que ça se reflète partout dans la page. Donc ça pourrait être utile pour ce qui est des informations en temps réel. Si vous cliquez sur les IDN, vous choisissez un sujet. Par exemple, moi, j'ai choisi le programme des variantes IDN, la phase 3 et je vois un résumé sur les contenus des postes. Vous auriez toujours un lien vers la source originelle de cet article. Donc vous pouvez toujours aller sur ICANN pour aller voir d'autres informations.

Cet article nous donne d'autres informations sur le contenu de l'article et on voit plein de cadres toujours comme celle-ci et on des serveurs où vous verrez ça cherche, c'est-à-dire les articles qui a trait à ce qu'on est en train de lire. C'est-à-dire qu'il prend des mots clés et il les relie. Lorsque vous créez un compte, comme je l'ai dit, vous pouvez garder un article qui vous intéresse. Vous pouvez l'envoyer par email et l'imprimer ou revenir sur le lien plus tard.



My icann a un calendrier aussi et comme vous voyez, on a inclut des calendriers dans le calendrier principal de my icann. Toutes les séances des ASO, des ASC, du directoire, toutes les activités d'ICANN à Toronto, les dates de début et de fin de périodes de commentaires et aussi on pourrait en même temps choisir un sujet pour voir le calendrier.

On voudrait savoir davantage sur ce qui vous intéresse, sur les calendriers que vous voudrez voir. Donc, un évènement qui apparait sur le calendrier, par exemple, a un code de couleur. Donc si vous pesez sur une séance ou une réunion, vous allez avoir des informations sur cette réunion. Ici on pouvait revenir sur icann.org à partir du lien qui apparait en tant qui organise la réunion et c'est le cas pour toutes les réunions qui sont inclus dans le calendrier principal. Vous pouvez voir tout ce qu'on a organisé pour Toronto et vous pouvez cliquez sur des calendriers différents pour voir un seul calendrier à la fois.

Voilà on a choisit le calendrier d'activité de la GNSO. En bas de page de chaque calendrier vous allez voir l'icône d'ICANN et vous pouvez télécharger automatiquement un calendrier à votre laptop ou dans votre portable et automatiquement vous allez enregistrer et garder ce calendrier. Donc si vous voulez garder le calendrier d'ICANN de la GNSO ou de quoi que ce soit, ça va se synchroniser avec votre propre calendrier sur Outlook.

On ne peut pas modifier une réunion particulière. Mais en ce moment vous pouvez voir des calendriers généraux pour chaque sujet. Avant de répondre à vos questions, je voudrai dire que sur la page d'accueil, on a une liste des sujets généraux, les plus récents à être postés sur ICANN. On a une opportunité de feedback, ça vous donne la chance et



l'occasion de répondre. C'est un lien aux plans d'écosystème qu'on vous demander. Vous pourriez cliquer sur chaque article, sur chaque sujet et faire de commentaires et vous pouvez aussi voir ce qui est à venir dans le calendrier. Bien que ce soit une ressource très riche, ce n'est que la première étape de my icann. fadi cherche à ce que cette page soit utile pour la communauté immédiatement et pour avoir les commentaires de la communauté aussi. Il veut savoir ce qui intéresse la communauté, ce que la communauté veut voir et donc les étapes deux et trois seront passés d'un portail d'information envers un portail de collaboration pour l'étape numéro 3 serait d'ajouter les services d'informations etc. donc c'est pour que vous puissiez interagir avec ICANN.

Donc l'étape numéro deux, comme je dis vas inclure une nouvelle méthode de collaboration pour les téléconférences et pour les systèmes de collaborations sur le web et l'étape numéro 3 inclut des services opérationnels qu'ICANN fournit aux membres de la communauté et on va en reparler à mesure qu'on continue et bien sûr on cherchera à avoir les contributions d'ICANN d'ALAC et des membres de la communauté et à mesure qu'on ajoute d'autres outils.

Il parait évident d'ajouter des news lettres mais en ce moment tout ce qu'on est en train de mettre est tous les sujets sont en train de travailler sur les chaines appropriées. Donc si vous travaillez sur les gTLDs et la GNSO ou alors le registres et les bureaux d'enregistrements vous aurez les mêmes articles pour l'instant et vous verrez les mêmes articles pour les chaines semblables. Donc en fait, on se demande si dans l'avenir, selon l'adoption d'ICANN et de my icann si on aura besoin de listes séparés pour que les gens aient les informations immédiates des activités. Est-ce que vous allez mentionner d'autres sujets avant que je



n'arrive. Que vous voulez que j'aborde dans le contexte de la présentation.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Denise, je pense qu'Eduardo devait parler parce qu'il me fait des signes.

EDUARDO DIAZ: merci je suis Eduardo, je n'ai pas vu la recherche, le cadre de recherche. Est-ce qu'on en a?

DENISE MICHEL: Oui. On en a mais j'ai oublié de vous le montrer, il est très important particulièrement pour At-Large. On a l'option de se servir de sa propre langue. On a tous les postes qui se font dans les autres 5 langues de l'ONU. Vous les avez là-dessus. Vous pouvez aussi vous abonner à ces listes par langues pour les recevoir dans vos boîtes à lettres c'est la méthodologie dont on se sert sur le site ICANN.org. On a l'outil de recherche qui est activé vers l'accès. Si vous accédez, vous allez voir la barre de recherche pour rechercher un sujet particulier et vous allez chercher des mots clés aussi.

J'ai oublié de dire que le bas de chaque site, de chaque page du site a l'option de contact pour que vous auriez l'occasion de faire de commentaires et suggérer d'autres caractéristiques que vous voudriez voir sur le site ou que vous voudriez qu'on ajoute dans l'avenir. Donc on considère ces commentaires et on vous encourage à les faire.



Alors, créez un compte et faites moi savoir comment ces caractéristiques fonctionnent pour vous.

EVAN LEIBOVITCH:

J'ai une question sur la fonction du calendrier. Voila beaucoup de temps que je compte sur le calendrier du personnel d'ICANN. Est ce que ce calendrier va remplacer les calendriers qui existent déjà? Est-ce que vous allez intégrer les deux? Parce qu'en fait moi je me sers toujours de ce que j'ai. Est-ce que je peux le remplacer ou est ce que c'est un calendrier supplémentaire?

DENISE MICHEL:

Tout comme ICANN.org et my icann, ici, il s'agit de calendrier supplémentaire. On pourrait intégrer tous les calendriers dans un endroit de différentes sources, les sources vont maintenir leur propre calendrier. C'est-à-dire que la GNSO va avoir son propre calendrier et ICANN va avoir son propre calendrier et en fait At-Large est la seule communauté qui a, je pense, un calendrier passé sur Google qui vous permet de télécharger les événements et les réunions de calendrier à partir de Google. Je pense que les autres n'ont pas cette option.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Ils ont la chance parce que j'ai reçu des centaines de messages depuis que j'ai rejoint ce calendrier mais il est très utile. Merci Gisella de l'avoir créé. Alors Cintra.



CINTRA SOOKNANAN: Bonjour, merci. Ma question ressemble à cette d'Evan. Je voudrai savoir comment ceci se relie ave le wiki? Est-ce qu'on devrait se servir de cette page en parallèle avec le wiki d'ICANN? Ou est ce que vous avez des outils wikis sur ce site.

DENISE MICHEL: Oui. Le but est de s'en servir de façon jointe avec le wiki et avec ICANN.org. Ce n'est pas qu'on veut remplacer ces deux mais on choisit des informations sectionnées simplement et on les publie. My icann.org choisi des informations du wiki où vous postez par exemple des décisions finales et des déclarations d'opinions etc..

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Il y a la dernière question d'Oksana

OKSANA PRYKHODKO: Je n'ai pas de questions, c'est simplement un petit commentaire. Je me suis abonné à cette page, à ce site mais aujourd'hui j'ai reçu la révision de politiques d'ICANN en russe et c'était très utile pour la première fois parce que toutes les approbations ne sont pas traduites et c'est plus important de pouvoir comprendre ce qui se passe. Mais ce qui était mieux, c'est qu'elle parle d'informations d'ALAC.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Oksana. Je parle pour savoir comment est ce que vous traduisez l'acronyme d'ICANN en russe.



OKSANA PRYKHODKO: On a beaucoup de gens russes qui disent ICANN. Ce n'est pas une bonne traduction mais c'est ça qu'ils disent.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Grossier. Bon c'est intéressant comme définition. On n'a plus le temps de continuer dessus mais merci Denise d'être venue nous démontrer ce nouveau site. Je crois que cette communauté va beaucoup se servir de cet outil parce que ceux qui nous intéressent c'est la communication et la collaboration. Merci

Alors ayant fini avec cette séance, on va commencer avec la séance du groupe de travail des droits et des responsabilités des registrants mais avant Alan voulait dire quelque chose.

ALAN GREENBERG: Je voulais simplement demander si vous allez passer la déclaration de commentaires au directoire vendredi prochain par rapport à l'annulation d'email. Je ne sais pas comment devrait-on continuer.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui les problèmes de comment faire des commentaires, on nous a demandé de faire des commentaires par rapport à comment commenter. C'est-à-dire qu'on va recevoir des commentaires là-dessus. Il y a des gens qui ont dit que c'est inutile, il y a d'autres gens qui ont dit qu'il est utile de faire des commentaires par rapport aux documents sur



comment faire des commentaires. Et donc si on ne va pas faire des commentaires sur comment faire des commentaires, vous pouvez bien faire vos propres commentaires et les commentaires que vous venez de faire est les commentaires approprié pour cette période.

